

Oktober 2009

# Stadtteilzeitung Lobeda



Nummer 140 12. Jahrgang

www.jenalobeda.de

## Es grünt so grün



Die Expo-Flächen in der Saaleaue bei Lobeda sind eine Augenweide

**Lobeda** ist das grüne Herz Jenas. Kein anderer Stadtteil hat so viele Rasenflächen und Plätze wie die Großsiedlung an der Autobahn. Die Begrünung war Teil der Gebietsplanung und fiel in den Anfängen in Lobeda-West noch sehr großzügig, in Lobeda-Ost mit knapper werdenden Mitteln entsprechend sparsamer aus. Doch auch in den letzten Jahren sind viele Anlagen dazu gekommen oder neu gestaltet worden.

**Das erfordert** entsprechende Pflege. Karola Liebeskind als verantwortliche Einsatzleiterin beim Kommunalservice Jena (KSJ) kann ein Lied davon singen, wie schwer es ist, mit den wenigen Mitarbeitern immer rechtzeitig vor Ort zu sein. Prinzipiell werden zwei Pflegegänge durchgeführt: „Das ist zwar nicht ausreichend, aber machbar. Wenn es allerdings so viel regnet wie in diesem Frühjahr, wird es mit der Grasmahd problematisch“.

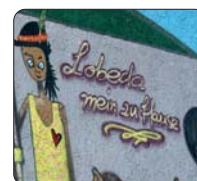
Die Mitarbeiter von KSJ mähen nicht nur die Rasenflächen, sie beseitigen Unkraut und Wildwuchs, schneiden Stauden und Bäume zurück. Vor allem das Beseitigen der vielen Baumsämlinge entlang der Karl-Marx-Allee ist aufwendig, ebenso das Beschneiden der großwüchsigen Eschen und Platanen im ganzen Gebiet. Ein dritter Pflegegang wird im Winter unternommen, um das Laub zu beseitigen und die Parkplätze zu reinigen. Dabei kommt KSJ wegen der abgestellten Autos meist nur mühsam voran.

**Die wertvollsten** Pflanzungen finden sich vor dem Stadtteilbüro: Stauden, die zu unterschiedlichsten Zeiten blühen und duften, gemischt mit verschiedenen Gehölzen. Und auch das Expo-Gelände ist ein Schmuckstück, bei dem die Bepflanzung durch das Zurücknehmen stark wachsender Stauden erhalten wird. Im besten Pflegezustand

ist es gerade zu erleben – dank des Einsatzes von KSJ.

**Karola Liebeskind** und ihre Mitarbeiter bemühen sich nach Kräften um das Lobedaer Grün und reagieren auf Bürgeranrufe, wenn es irgendwo Probleme gibt.

### Lesen Sie auch:



Müll verdirbt  
Spaß am Spiel  
Seite 2



Sport frei am  
KuBuS

Seite 2

## Zivilcourage gefragt

**Das öffentliche Grün** in Lobeda zieht nicht nur Spaziergänger und Erholungssuchende an. Der Festplatz wird zunehmend von Gruppen frequentiert, die Müll und Flaschen in die Anlagen werfen und die Pflanzen herausziehen. Täglich muss die ÜAG hier aufräumen.

**Ähnliche Zustände** beklagen die Mitarbeiter des Klex. Der öffentliche Spielplatz, der dem ganzen Wohngebiet offen steht, ist nicht nur der Treffpunkt sportbegeisterter Jugendlicher. Nach nächtlichen Trinkgelagen werden die Flaschen zertrümmert und auf dem Gelände verstreut. In den Sommerferien steigerte sich das Problem derart, dass Mitarbeiter und Beschäftigte der Aktion „Sauberes Lobeda“ jeden Morgen das gesamte Areal aufräumen mussten, bevor die Kinder zu den „Ferien vor Ort“ eintrafen. Die Kinder haben daraufhin Plakate mit Warnungen an die Unbekannten gemalt: „Achtung – Bierflaschen müssen draußen bleiben“ oder „Klex ist keine Müllhalde – wir Kinder wollen hier spielen“. Sie wollten zeigen, dass auch sie das Recht haben, hier tagsüber gefahrlos zu spielen. Die Zeichnungen wurden in die Fenster des Klex gehängt und auf dem Gelände aufgestellt. Es hat nichts geholfen.

**Deshalb** möchten die Mitarbeiter auf diesem Wege an die Vernunft der nächtlichen Nutzer appellieren: Denken Sie an die Kinder, die sich verletzen könnten. Die einzige Alternative, die bleibt, wenn sich nichts ändert, ist das Abschließen des Platzes.

Mitdenken gefragt:  
Der „Klex“ ist keine Müllhalde



## Bewegung wird groß geschrieben

**Die Balance** auf einem Kletterparcours testen, Handball mit Freunden spielen oder Tischtennis im Freien – der neue Sportplatz am KuBuS in Lobeda-West macht es möglich. Vor wenigen Wochen konnte das mit Tartan belegte Gelände eröffnet werden. Auch Fuß-, Volley- und Basketballbegeisterte kommen auf ihre Kosten und im Sommer lockt zusätzlich ein Beachvolleyballfeld. Nach dem sportlichen Einsatz kann der gemütliche Teil am Grill folgen. Der dafür eingerichtete Platz steht wie das gesamte Gelände allen Einwohnern offen. Für die Zukunft planen die Betreiber vom KOMME e.V., Juliane Riemann und Robert Barczyk, auch Turniere in verschiedenen Ballsportarten.

**Im KuBuS** startete am 30. September das Bundesfestival „ueber Macht“, das bis Dezember politische Dokumentarfilme zum Thema Macht und Kontrolle vorstellt. [www.ueber-macht.de](http://www.ueber-macht.de)



Das Freigelände am KuBuS lässt keine Wünsche offen

## Freie Fahrt durch die Nordröhre

**Bundesverkehrsminister** Wolfgang Tiefensee hat bei der Verkehrsfreigabe der Nordröhre am 24. September ein Versprechen erfüllt: Bei einem Besuch vor vier Jahren – damals war die Südröhre noch im Bau – hatte er zugesagt, mit Ortsteilbürgermeister Volker Blumentritt im Herbst 2009 den letzten Trassenabschnitt einzuweihen. Bei einem Bauvorhaben dieser Größe klang das sehr optimistisch. Von der Überdeckung aus wollten sie auf den fließenden Verkehr sehen. Genau so ist es eingetreten. Mit Erbauern, Politikern und Interessierten wurde von hoch oben auf das Saale-tal mit den jeweils dreispurigen Brückenbauwerken geschaut.

**Wer das Bauvorhaben** gut kennt, weiß, dass hier allen technischen Schwierigkeiten zum Trotz die Bauzeiten seit 2003 genau geplant und eingehalten wurden. Der 600 Meter lange Lobdeburgtunnel, der das Wohngebiet vor dem Lärm der Autobahn schützen soll, ist nun fertig. Und doch wird der Verkehr weiter zweispurig an Jena vorbei geführt.

**Erst wenn im Jahr 2012** der Jagdberg-tunnel eröffnet und der nächste Streckenabschnitt funktioniert, entspannt sich die Lage in Lobeda. Jetzt wird an der Geländemodellierung und an der Planung der Grünflächen und Wege auf dem Bauwerk gearbeitet. Bis Mai 2010 soll die Gesamtmaßnahme Lobeda abgeschlossen sein.

Nach sieben Jahren nähert sich die Großbaustelle an der A4 dem Ende



## Veranstaltungen

### SINTRAX: Kaffeestunde & Jenaer Legende

Die SINTRAX-Kaffeemaschine ist eine Ikone für Kaffeeliebhaber und ein Höhepunkt im Bauhausjahr. Barbara Kösling ist eine Kennerin der SINTRAX und spricht am 13.10. um 16 Uhr über die Geschichte und die Funktionsweise der legendären Jenaer Kaffeemaschine und brüht anschließend Kaffee auf. Alle Interessierten sind herzlich in die Galerie Lobeda-West eingeladen.

### Sonntagswanderung

„Immer wieder sonntags... gehen wir auf Wanderschaft“- das ist das Motto des neuen Angebotes der AWO-Begegnungsstätte im LISA. Nächste Wanderung: Sonntag, 4.10. Richtung Jenzig (mit Mittagseinkehr)  
**Infos unter Tel. 35 87 71**

### Ausstellung „Zauberhafte Garne“

In der Ausstellung „Zauberhafte Garne“ werden Stickereien gezeigt, die mit unterschiedlichen Techniken gefertigt wurden, wie z.B. mit Glasperlen und Kreuzstich. Unter anderem sind Tischläufer, Tischdecken und gestickte Bilder zu sehen.

**Ausstellungseröffnung: 8. 10. 16 Uhr**  
Dauer: bis 5. November

**Öffnungszeiten der Galerie:**  
Di, Mi 10-17 / Do 10-18 Uhr

### „Klaviertrio“ im 2. Stadtteilkonzert

Herzliche Einladung zum 2. Stadtteilkonzert ins LISA:

Das Klaviertrio der Jenaer Philharmonie mit Gundula Mantu (Violine), Eugen Mantu (Cello) und Akiko Yukawa (Klavier) spielt Werke von Genzmer, Halvorsen und Händel. Bruno Scharnberg moderiert den musikalischen Nachmittag in gewohnter Weise. Karten sind im Vorverkauf

im Stadtteilbüro und an der Tageskasse erhältlich.

**Sonntag, 25.10. 15 Uhr LISA**



## Kinder, Jugend & Familie

### Tanzen beim Showballett

Im neuen Tanzstudio des Show-Ballett Formel 1 in der Carolinenstraße 2 gibt es noch freie Plätze in verschiedenen Kursen. Im „Tanzkarussell“ können sich Kinder zwischen 4 und 9 Jahren ausprobieren. Für Jugendliche gibt es Kurse in Rock'n Roll, Videoclip Dance und Showtanz oder Cheerleading. In den Oktoberferien wird vom 12.-16.10. ein Workshop „Videoclip Dance und Hip Hop“ angeboten. Die Kosten betragen für die gesamte Woche 8 Euro. Kostenlos: Schnupperkurs Rock'n Roll am 13.10 und 20.10. um 16 Uhr.



**www.show-ballett-formel1.de**  
**oder Telefon: 47 70 30**

### „Wildlife“ im Treffpunkt

Am Montag, dem 19.10. (2. Woche der Herbstferien) findet im Jugendzentrum Treffpunkt zusammen mit der Naturjugend Thüringen (NAJU) ein „Wildlife-Waldleben-Tagesprogramm“ statt. Jugendliche ab 12 Jahren können einen Tag lang unter Anleitung Natur neu erleben - den Spuren der Rehe folgen, eine Essschale aus Baumrinde falten oder den Stimmen der Waldvögel lauschen.

**Anmeldung und Informationen:**  
Telefon 33 11 46.

An allen anderen Ferientagen (bis auf Montag) ist der Treffpunkt ab 11 Uhr geöffnet und bietet Sport, Spiel, Spaß und Kreatives. Anmeldungen zu den offenen Angeboten sind nicht erforderlich.

**Info: www.treffpunkt-jena.de**

### 3. Kinderkleidermarkt

Wer auf der Suche nach passender Herbst- und Winterbekleidung für seinen Sprössling ist, könnte beim diesjährigen Kinderkleidermarkt im Kinder- und Jugendzentrum Klex ein Schnäppchen ergattern. Am Sonnabend, 3.10.

(14-18 Uhr) und Sonntag, 4.10. (9-12 Uhr) kann in geselliger Runde nach gut erhaltenen Kindersachen, aber auch Umstandsmode und Spielzeug gestöbert werden. Schwangeren Frauen wird bereits ab 13 Uhr Einlass gewährt.

**Informationen unter Tel. 63 50 90**

### Grafik & Design im KuBuS

Vom 12.-15.10. Uhr gibt es einen Kurs „Grafik & Design“ mit der Firma Farbgefühl im KuBuS. Interessierte Jugendliche haben die Möglichkeit, sich in verschiedenen grafischen Techniken (sowohl auf Papier als auch auf dem PC) auszuprobieren. Entwickelt werden sollen unter anderem Logos und Entwürfe für die Fassadengestaltung am KuBuS.

**Anmeldungen sind bis 8.10. unter Tel. 53 16 55 möglich.**

### Fußball-Herbstturnier

Am Sonntag, 11.10. findet von 16-21 Uhr das diesjährige Fußball-Herbstturnier des „midnight-fun e.V.“ statt. Gespielt wird in der Mannschaftsstärke 3+1, den besten drei Mannschaften winken Pokale. Anmeldung ist bis 15.30 Uhr vor Ort möglich oder tel. bei Uwe Pohlmann (Tel. 0171 / 52 81 211)  
**Wann: So, 11.10. ab 16 Uhr**  
**Wo: Turnhalle Emil-Wölk-Str. 11 (Lobeda-West)**

### Hip-Hop Culture

Hip Hop Culture - das sind Workshops und Kurse im Skaten, Hip-Hop-Tanz sowie Rap und DJing für Jugendliche. Die Angebote, die von Streetwork Lobeda koordiniert werden, sollen ein Stück Jugendkultur in den Stadtteil bringen.



### HipHop & Breakdance im KuBuS

Mo, 5.10., 12.10., 19. 10. und 26.10. jeweils 15-16.30 Uhr

### Skaten am Skaterpark

Do, 1.10. und 15.10. je 16-17.30 Uhr

### Rap- und DJing im KuBuS

Do, 8.10., 22.10. und 29.10. je 17-18.30 Uhr

## JOB - Büro in Winzerla

Ab 1.10. öffnet im Columbus-Center in Winzerla (F.-Zucker-Str. 1-3) ein JOB-Büro der Fortbildungsakademie der Wirtschaft. Die FAW Jena gGmbH hat den Zuschlag für das Modellprogramm „BIWAQ - Bildung, Wirtschaft und Arbeit im Quartier“ des Europäischen Sozialfonds ESF erhalten. Hier beraten Diana Becker und Manuela Zill zu den Themen Ausbildung und Arbeit. Schwerpunkte sind u.a. der Übergang Schule-Beruf und Aufzeigen von Perspektiven.  
**Mo bis Fr 8 - 15 Uhr; Tel. 22 34 45**

## Freiwillige gesucht

Die Bürgerstiftung Zwischenraum sucht ehrenamtliche Freiwillige, die Migrantinnen und Migranten in Jena durch individuelle Begleitung, z.B. bei Ämtergängen u.a. unterstützen.  
Info: Tel. 63 49 558 oder per Mail: integrationslotsen@buergerstiftung-zwischenraum.de

## Kontakte

### Fachdienst für Migration und Integration Kastanienstraße 11

Telefon 8741-100

Di 14-16 Uhr, Do 10-12 und 16-18 Uhr

**AWO W.-Seelenb.-Str. 28a, Tel. 35 87 71**

**Wohnberatung:** Di 9-12 Uhr und Do 14-18 Uhr; **Formularhilfe:** Di 13.30 -15.30 Uhr; **Beratung zu sozialen Fragen und für Ehrenamtliche:** Fr 10-12 Uhr

**Begegnungs- u. Kommunikationszentrum FV Hospiz Jena e.V. Tel. 22 63 73**

**Sprechzeiten:** Di bis Do 9 -12 Uhr  
Beratg. Patientenverfügung: Do 9-12 Uhr  
**24 h-Notfalltelefon:** 0160/444 68 62

**Ev.-Luth. Kirchgemeinde Lobeda, M.-Niemöller-Straße 4 Tel. 69 71 20**

**Kleiderkammer:** Mi 15-17 Uhr

**Familienberatungsstelle im LISA**

Telefon 4928 23/24

**Herausgeber & Redaktion:** Stadtteilbüro Lobeda, gefördert vom Freistaat Thüringen und der Stadt Jena  
**Redakteurin:** Doris Weilandt  
**Satz:** Jochen Eckardt  
**Anschrift:** 07747 Jena  
Karl-Marx-Allee 28  
sb@jenalobeda.de  
**Internet:** www.jenalobeda.de  
**Telefon:** 36 10 57 **Fax:** 22 28 37  
**Öffnungszeiten:** Di + Mi 10 - 17 Uhr  
Donnerstag 10 - 18 Uhr  
**Auflage:** 13.400 Exemplare  
**Druck:** Wicher-Druck Gera  
**Verteilung:** Zeitungsgruppe Thüringen

## Veranstaltungshinweise

### Lobdeburgklause

**Sa, 10.10. 19 Uhr** Ernte- und Ritterfest der Lobdeburggemeinde

**Galerie/Stadtteilbüro, Karl-Marx-Allee 28, Tel. 36 10 57**

**Do, 8.10. 16 Uhr** Ausstellungseröffnung „Zauberhafte Game“



**Di, 13.10. 16 Uhr** „Die SINTRAX-Kaffeemaschine“ - Reihe Galerie-Kultur

**Mi, 21.10. 16 Uhr** Erzählcafé: Von Jena-Ost zum Jenzig

**Do, 22.10. 16.30-18 Uhr** Tauschring

**Stadtteilzentrum LISA, Werner-Seelenbinder-Str. 28a, Tel. 49 28 35**

**bis 5.10.** (Foto-) Ausstellung der Bürgerstiftung Zwischenraum e. V.

**Sa, 10.10. 21 Uhr** Familientanz mit DJ Watzl

**Sa, 17.10., So, 18.10.** Chan Mi Gong – Basiskurs (Infos unter Tel. 36 08 53)

**Mi, 21.10. 18.30 Uhr** Ortsteilrat Lobeda

**So, 25.10. 15 Uhr** Konzert der Philharmonie Jena – Klaviertrio (s. Artikel)

**DRK-Seniorenzentrum, Ernst-Schneller-Str. 10, Tel. 33 46 14**

**Di, 6.10. 9 Uhr** Familienfrühstück 9.30 Uhr Wanderung

**Di, 13.10. 14.30 Uhr** Blumen im Herbst

**Do, 15.10. 14 Uhr** Kartoffelfest (bitte bis 12.10. anmelden)

**Di, 20.10.** Ausfahrt Meeresmuseum Zella-Mehlis (bitte bis 9.10. anmelden)

**Di, 27.10. 14 Uhr** Singen mit Susanne Lehmann

**Do, 29.10.12 Uhr** Fahrt in die Toskana-Therme (bitte bis 22.10. anmelden)

Weitere Kurstermine und Veranstaltungen im DRK oder Stadtteilbüro!

**AWO Begegnungsstätte, W.-Seelenbinder-Str. 28a, Tel. 35 87 71**

**So, 4.10. 10 Uhr** Sonntagswanderung (bitte anmelden!)

**Di, 6.10. 13 Uhr** Teestunde mit Handarbeiten 13.30 Uhr Kleine Busfahrt zur Mühle Eberstedt

**Mi, 14.10. 14 Uhr** Literarischer Nachmittag

**Mi, 21.10. 10 Uhr** Kochkurs und Kleine Wanderung

**Mi, 28.10. 14 Uhr** Reisevortrag „Kuba-Land und Leute“

Weitere Kurstermine und Veranstaltungen in der AWO oder im Stadtteilbüro erfragen!

**KuBuS, Theobald-Renner-Str. 1a Tel., 53 16 55**

### Kinder und Familie

**Mo 10-12 Uhr** Walk your Kid

**Di 16-17 Uhr** Kinderturnen und Café MammaMia

### Sportkurse

**Mo 18 Uhr** VHS-Kurs Yoga

**Di 18.19.30 Uhr** Ganzkörpertraining

**Mi 13-14 Uhr** Yoga für Schwangere

**Mi 15.15-16.30 Uhr** HipHop

**Mi 16.30 Uhr** R.A.S.

**Fr 9.30-10.30 Uhr** Sport für junge Mütter

**Fr 15.45-17.15 Uhr** R.A.S.

**Fr 17.30-20 Uhr** Urban Action (Tanz, Akrobatik)

### Offene Angebote

**Mi 16 Uhr** Schachnachmittag

### Theatergruppen

**Mo + Di 19 Uhr** „Theater im Karton“

### Filmfestival „UeberMacht“

**Mi, 7.10. 19 Uhr** „Faustrecht“ (CH 2007)

**Mi, 14.10. 19 Uhr** „Manda Bala-Send a Bullet“ (Brasilien/USA 2007)

**Mi, 21.10. 19 Uhr** „Die Schuld, eine Frau zu sein“ (Pakistan/USA 2006)

**Mi, 28.10. 19 Uhr** „Ruhnama – im Schatten des heiligen Buches“ (FIN 2007)

**Kinder- und Jugendzentrum KLEX, Fregestraße 3, Tel. 63 50 90**

**Sa, 3.10. 14-18 Uhr und So, 4.10.**

**9-12 Uhr** Kinderkleidermarkt

**Di, 5.10. ab 15 Uhr** Ludothek,

**19 Uhr** Spieleabend

**12.-15. 10.** Fahrt: Bad Blankenburg

**14.-16.10. 14-18 Uhr** Ferienfreizeit

**19.-23.10. 10-18 Uhr** Ferienfreizeit

### Der Boom, Platanenstraße 4

**Mi, 14.10. 20 Uhr**

Spieleabend

**Fr, 16.10. 22 Uhr**

Dance Night

**Fr, 30.10. 22 Uhr**

Halloweenparty



## Service

**Galerie/Stadtteilbüro, Tel. 36 10 57**

**montags, 14-16 Uhr:** Bewerbungssprechstunde - Stellenrecherchen **14-16 Uhr:** Rechtsberatung zu Fragen ALG I, ALG II, Sozialhilfe (RA Stefan Pagel)

**Beratungstage im LISA (Tel. 44 36 62)**

**Dienstag, 6. 10. und 3. 11.**

**9 - 15 Uhr** Ombudsstelle: Beratung und Information für ALG-II-Empfänger

**15 - 16.30 Uhr** Gleichstellungsbeauftragte (u.a. Gutscheine für Frauennachttaxi)

### Schiedsstellen im LISA

**Di, 6. 10. 16-17 Uhr** für Lobeda-Ost

**Di, 6. 10. 17-18 Uhr** für Lobeda-West